L. 6720/2.

coordinatie (2)

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 3e juni 1959 door de Minister van Economische Zaken verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot oprichting van een Bureau voor Economische Programmatie", heeft de 5e juni 1959 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires économiques, le 3 juin 1959, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal "portant création d'un bureau de Programmation Economique", a donné le 5 juin 1959 l'avis suivant :

Uit het onderzoek van het ontwerp blijkt dat het advies van de Algemene Syndicale Raad van advies niet werd ingewonnen. Dit advies is een substantiële vormvereiste. Het ontwerp is dus niet in staat om de Raad toe te laten het advies te geven binnen de gevraagde termijn.

- -

Il ressort de l'examen du projet que l'avis du Comité général de consultation syndicale n'a pas été recueilli . Cet avis étant une formalité substantielle , le projet n'est pas en état pour permettre au Conseil de donner son avis dans le délai demandé.

De kamer was samengesteld uit

De Heren :	A. VRANCKX,	raadsheer van State,	voorzitter,
Messieurs :		conseiller d'Etat,	président,
	G. VAN BUNNEN,	raadsheren van State,	
	K. MEES,	conseillers d'Etat,	
Mevrouw :	J. DE KOSTER,	adjunct-griffier,	griffier.
Madame :		greffier adjoint,	greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. K. MEES.

Het verslag werd uitgebracht door de H. P. VERMEULEN, substituut.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

(get.) J. DE KOSTER.

La chambre était composée de

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. K. MEES.

Le rapport a été présenté par M. P. VERMEULEN, substitut.

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) A. VRANCKX.